

**Saeco**<sup>®</sup>



# Magic

*comfort*



MODE D'EMPLOI

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la machine

TYPE SUP012 DR

FOR HOUSEHOLD USE ONLY



## IMPORTANT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est important de prendre les précautions suivantes, afin d'éviter les décharges électriques, les courts circuits et les accidents corporels.

- 1 Lire toutes les instructions et les indications données dans cette brochure, ainsi que toute autre information que contient l'emballage, avant de mettre la machine en marche.
- 2 Ne pas toucher les surfaces chaudes de la machine. Utiliser les poignées ou boutons.
- 3 Ne pas plonger le fil électrique, la prise ou l'appareil lui-même dans l'eau ou tout autre liquide.
- 4 Faire très attention lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.
- 5 Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en service et laissez-le refroidir avant de retirer les accessoires pour le nettoyage ou de les mettre en place.
- 6 Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une prise en mauvais état ou après que l'appareil ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Confiez votre appareil au service après-vente autorisé le plus proche pour examen ou réparation.
- 7 L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil pourrait poser des problèmes.
- 8 Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 9 Ne pas laisser le cordon pendre de la table ou de la surface de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
- 10 Ne pas poser sur une cuisinière ou dans un four chaud.
- 11 Mettre toujours l'appareil en position «**éteint**» avant de le débrancher. Mettre aussi tous les interrupteurs à «**éteint**» avant de le débrancher.
- 12 Usage domestique seulement.
- 13 Faire très attention en utilisant la vapeur.

## GARDER CES ISTRUCTIONS

## PRÉCAUTIONS

Machine est réservée à un usage domestique. Tout entretien, en dehors du nettoyage et de l'entretien usuel par l'utilisateur, doit être fait par un centre de service autorisé. Ne pas plonger la base dans l'eau. Pour éviter les courts-circuits et les décharges électriques, ne pas démonter la base. Elle ne contient aucune pièce qui demande un entretien de la part de l'utilisateur. Toute réparation doit être effectuée par le personnel d'un service après-vente autorisé.

- 1 Vérifier si le voltage correspond bien aux spécifications apparaissant sur la plaque des données techniques.
- 2 Ne jamais mettre de l'eau tiède ou chaude dans le réservoir; mais toujours de l'eau froide.
- 3 Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement et en écarter le cordon électrique.
- 4 Ne jamais nettoyer avec des poudres à récurer ou des instruments durs.
- 5 Utiliser de l'eau purifiée ou en bouteille pour éviter la formation de tartre.

## INSTRUCTIONS SUR LE CORDON ELECTRIQUE

- A Votre appareil est muni d'un cordon électrique court afin d'éviter qu'il ne s'emmêle ou qu'on ne s'y accroche.
- B On peut utiliser une rallonge électrique en prenant certaines précautions.
- C Si on utilise une rallonge, vérifier:
  - 1 que sa tension est au moins égale à celle de l'appareil
  - 2 qu'elle est munie d'une prise à trois fiches, avec mise à la terre, si c'est le cas pour le cordon de l'appareil
  - 3 que le câble ne pende pas de la table afin d'éviter de trébucher.

## INFORMATIONS GENERALES

Cette machine est indiquée pour la préparation de café espresso à partir de café en grains ou de café moulu ; elle est dotée d'une valve vapeur et eau chaude.

Le corps de la machine, à l'élégant design, a été conçu pour un usage domestique et n'est donc pas indiqué pour un fonctionnement continu de type professionnel.

**Attention. Aucune responsabilité n'est assumée pour les éventuels dommages résultant de :**

- **emploi erroné et non conforme aux buts prévus ;**
- **réparations effectuées en dehors des centres de service autorisés ;**
- **manipulation frauduleuse du cordon d'alimentation ;**
- **manipulation frauduleuse de tout composant de la machine ;**
- **emploi de pièces de rechange et d'accessoires non originaux.**

Dans les cas cités, la garantie sera annulée.

### POUR FACILITER LA LECTURE



Le triangle d'avertissement indique toutes les instructions importantes pour la sécurité de l'utilisateur. Suivre scrupuleusement ces indications pour éviter les risques de blessures graves.



Ce symbole sert à insister sur les informations les plus importantes, pour une utilisation optimale de la machine.

### UTILISATION DU MODE D'EMPLOI

Conserver cette brochure dans un endroit sûr et la joindre à la machine si une autre personne devait l'utiliser. Pour d'ultérieurs renseignements ou en cas de problèmes non traités ou insuffisamment traités dans la présente brochure, veuillez vous adresser aux centres de services autorisés.

## DONNÉES TECHNIQUES

• Tension nominale	Voir plaque située sur l'appareil
• Puissance nominale	Voir plaque située sur l'appareil
• Matériau du corps de la machine	Métal
• Dimensions (l x h x p) (mm)	385 x 395 x 455
• Poids (kg)	13
• Longueur du cordon (mm)	1200
• Tableau de commande	Frontal (digital)
• Réservoir d'eau (l)	2,4 - Amovible
• Alimentation	Voir plaque située sur l'appareil
• Capacité du récipient à café (g)	300 g de café en grains
• Pression pompe (bars)	15
• Chaudière	Acier inoxydable
• Dispositifs de sécurité	Valve de sécurité pression chaudière; thermostat de sécurité.

Sous réserve de modifications de construction et d'exécution dues au progrès technologique.

Machine conforme à la Directive Européenne 89/336/CEE (Décret législatif 476 du 04/12/92), relative à l'élimination des perturbations radiotechniques.

## EN CAS D'URGENCE

Détacher immédiatement la fiche d'alimentation de la prise.

## L'APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ EXCLUSIVEMENT

- Dans un lieu fermé ;
- Pour la préparation du café, de l'eau chaude, pour monter le lait ou pour réchauffer des boissons en utilisant la vapeur ;
- Pour un emploi domestique ;
- Par des adultes en bonnes conditions psychologiques et physiques.

## NE JAMAIS UTILISER L'APPAREIL

Dans des buts différents de ceux indiqués ci-dessus afin d'éviter les accidents. Ne pas introduire dans les bacs et récipients des produits différents de ceux indiqués dans le mode d'emploi. Pendant le remplissage normal d'un récipient, il faut fermer obligatoirement tous les récipients voisins. Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche uniquement : l'eau chaude et/ou d'autres liquides pourraient endommager la machine. Ne pas utiliser de l'eau avec de l'anhydride carbonique. Régler le moulin à café uniquement lorsque ce dernier est activé. Il est interdit de mettre les doigts dans le moulin à café ou tout matériau autre que du café en grains. Avant d'intervenir à l'intérieur du moulin à café mettre la machine hors tension et détacher la prise de courant. Ne pas introduire dans le récipient du café moulu le café soluble ou en grains.

## BRANCHEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE

Brancher la machine à une prise de courant adéquate. La tension doit correspondre à celle indiquée sur la plaque de la machine.

## INSTALLATION

- Choisir un plan d'appui bien nivelé. Ne pas poser la machine sur des surfaces brûlantes !
- Placer la machine à 10 cm de distance des murs et des plaques de cuisson.
- Ne pas laisser la machine à une température inférieure à 0°C : le gel risque de l'endommager.
- La prise de courant doit pouvoir être atteinte à tout moment.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé, attaché avec un serre-fils, posé sur des surfaces chaudes, etc.
- Ne pas laisser pendre le cordon (afin d'éviter de trébucher ou de faire tomber la machine)
- Ne pas porter ni tirer la machine en la tenant par le cordon d'alimentation.

## DANGERS

- La machine à café ne doit pas être utilisée par des enfants ou des personnes ne sachant pas l'utiliser.
- L'appareil est dangereux pour les enfants. Si la machine est sans surveillance, il faut la désactiver.
- Ne laissez pas les matériaux employés pour emballer la machine à la portée des enfants
- Ne pas diriger contre soi-même et/ou quelqu'un d'autre le jet de vapeur surchauffé et/ou d'eau chaude : danger de brûlures.
- Ne pas insérer d'objets à travers les ouvertures de l'appareil. (Danger ! Courant électrique)
- Ne pas toucher la fiche avec les mains ou les pieds mouillés, ne pas tirer pour la détacher.
- Attention ! Dangers de brûlures au contact de l'eau chaude, de la vapeur et du bec de la buse de l'eau chaude/vapeur.

## PANNES

- Ne jamais utiliser la machine si elle est en panne ou si vous soupçonner une panne, par exemple après une chute.
- Seuls les centres de service autorisés peuvent effectuer des interventions et réparations.
- Ne pas utiliser une machine dont le cordon d'alimentation est défectueux. Le cordon doit être remplacé par un centre de service autorisé uniquement (Danger ! Courant électrique !).
- Désactiver la machine avant d'ouvrir le volet de service. Danger de brûlures !

## NETTOYAGE / DÉTARTRAGE

- Avant le nettoyage, débrancher le cordon électrique de la prise de courant et attendre que la machine refroidisse.
- Éviter que la machine entre en contact avec des éclaboussures d'eau ou ne soit plongée dans l'eau !
- Ne pas sécher des parties de la machine dans un four traditionnel ou un four à micro-ondes.

## PIÈCE DE RECHANGE

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires originaux.

## MISE AU REBUT

- L'emballage peut être recyclé.
- Machine : débrancher la fiche d'alimentation du réseau, couper le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Livrer la machine et le cordon au centre de service ou au centre de tri public.





Si nécessaire, prendre l'anneau rotatif dans l'emballage et l'introduire dans la machine.



Prendre la cuvette d'égouttoir dans l'emballage et l'introduire dans la machine.



Remplir le récipient avec du café en grains.

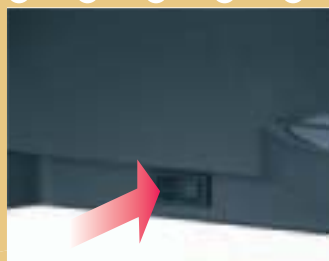


Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche potable.



Voir plaquette signalétique

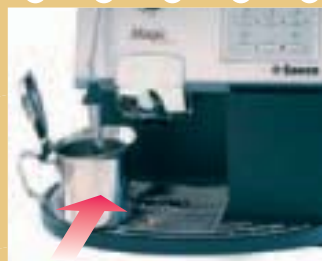
Introduire la fiche dans une prise de courant appropriée.



Presser l'interrupteur sur la position "I" pour activer la machine.



L'affichage indique que la machine se réchauffe.



Introduire un récipient sous la buse vapeur.



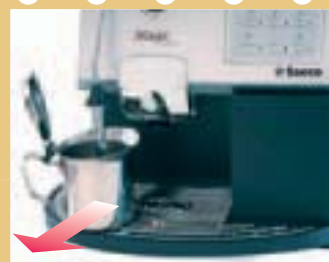
Ouvrir le robinet pour commencer le chargement du circuit.



Attendre que l'eau sorte de façon régulière du bec.



Fermer le robinet pour arrêter le chargement du circuit.

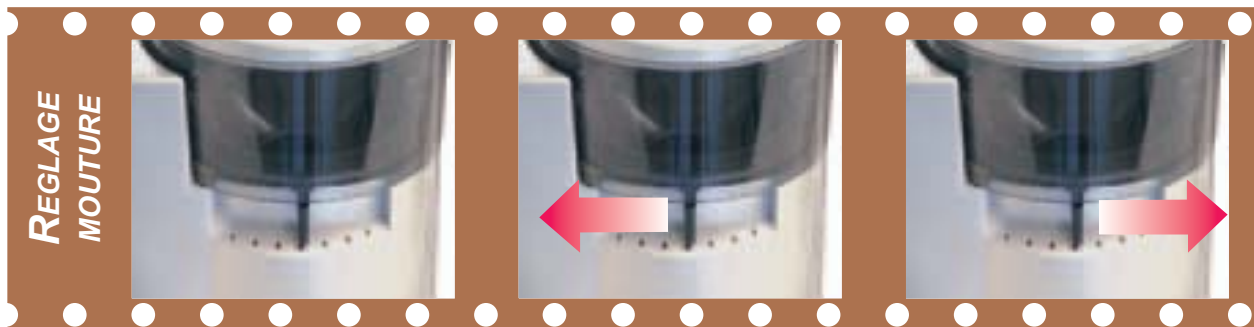


Retirer le récipient.



La machine est prête à l'emploi.

**Remarque :** Avant de passer à la première mise en service, en cas d'inactivité prolongée, si le réservoir d'eau a été complètement vidé, il faut charger le circuit de la machine. Le circuit doit être chargé chaque fois que l'affichage indique « PURGER ».


**REGLAGE  
MOUTURE**

Le degré de mouture peut être réglé à l'aide du levier.

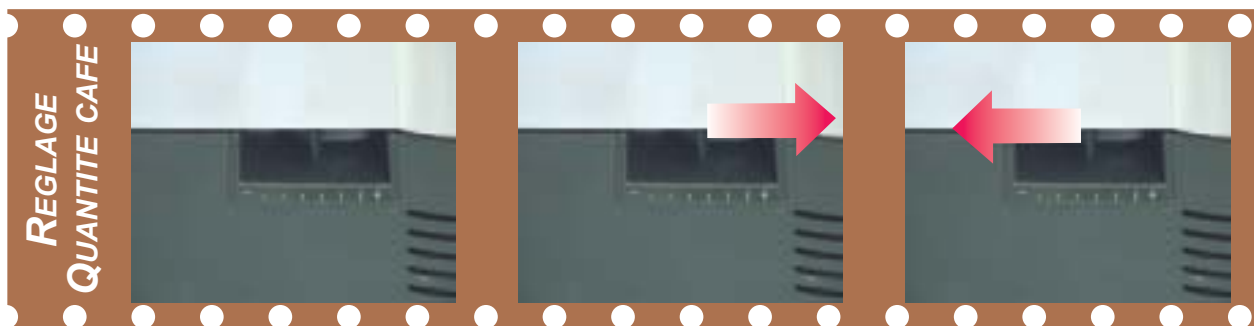
Le café sort plus lentement.

Le café sort plus rapidement.



**Le réglage ne peut être effectué que lorsque le moulin à café est en service.**

Utiliser des mélanges de café en grains pour machines espresso. Si le résultat n'est pas satisfaisant, utiliser des mélanges de café différents. Conserver le café dans un endroit frais, dans un récipient fermé hermétiquement. On remarque la différence après 3-4 cafés.


**REGLAGE  
QUANTITE CAFE**

Régler la quantité de café à moudre.

Café plus fort.

Café plus léger.

Effectuer le réglage avant de faire le café.

Ce réglage a un effet immédiat sur le café sélectionné.


**CAFE EN TASSE**

Pour adapter la quantité de café à la taille des tasses, mettre la tasse sous le diffuseur, presser **la touche de sélection du café** et la **maintenir enfoncée durant la durée de sortie du café.**

Lorsque la tasse contient la quantité de café désirée, lâcher la touche. La machine est programmée pour la quantité de café désirée.

**CAFE EN GRAINS**

1 Vérifier si la machine est prête.

Placer la/les tasses à café chaudes sous le diffuseur.

Presser la touche du café désiré.  
1 fois = 1 café

2 fois = 2 cafés

Lorsque la machine a terminé la préparation, retirer la/les tasse/s.

**CAFE MOULU**

Placer la tasse à café sous le diffuseur.

Sélectionner la fonction "Café moulu".

Verser le café moulu avec le doseur.  
**MAX. 1 DOSE**

Presser la touche du café désiré.

Lorsque la machine a terminé la préparation, retirer la/les tasse/s.

**EAU CHAUDE**

Introduire le récipient sous la buse vapeur.

Ouvrir le robinet pour commencer la sortie de l'eau.

Attendre.

Quand on a obtenu la quantité voulue, fermer le robinet.

Retirer le récipient.

**⚠ Attention : l'eau chaude et la vapeur peuvent provoquer des brûlures !**

**CAPPUCCINO**



Remplir la tasse avec 1/3 de lait froid.



Pousser le bouton pour sélectionner la fonction. La machine se chauffe.



La machine est prête à émettre la vapeur.



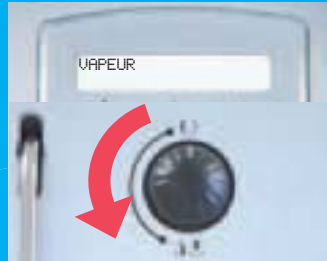
Ouvrir le robinet pour évacuer l'eau résiduelle.



Lorsque de la vapeur sort, fermer le robinet.



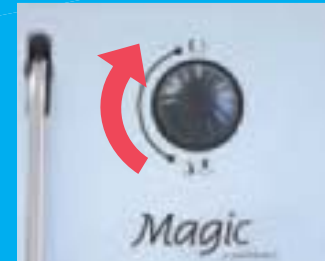
Placer la tasse avec le lait sous la buse vapeur.



Ouvrir le robinet de la vapeur.



Appliquer des mouvements circulaires à la tasse pour la réchauffer de façon uniforme.



Lorsque le lait est prêt, fermer le robinet.



Prendre la tasse.



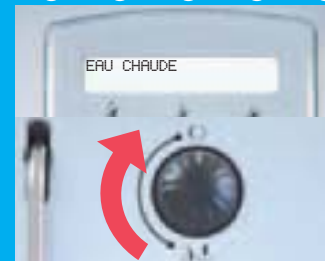
Pousser le bouton pour la sortie du café.



Mettre un récipient sous la buse vapeur.



Ouvrir le robinet et faire sortir l'eau.

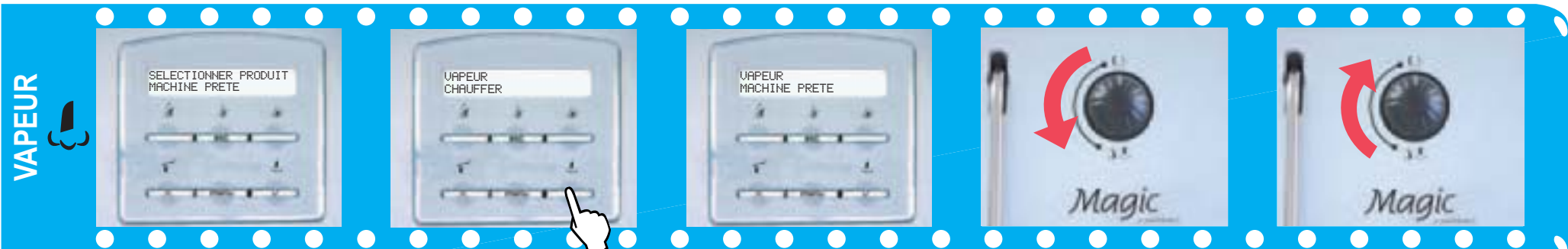


Fermer le robinet et retirer le récipient.



Faire couler le café dans la tasse pour obtenir un excellent cappuccino.

**Attention : l'eau chaude et la vapeur peuvent provoquer des brûlures !**



Contrôler l'état de la machine.

Pousser le bouton pour sélectionner la fonction. La machine se chauffe.

La machine est prête à émettre la vapeur.

Ouvrir le robinet pour évacuer l'eau résiduelle.

Lorsque de la vapeur sort, fermer le robinet.



Prendre et mettre le récipient sous la buse eau chaude/vapeur.

Ouvrir le robinet de la vapeur.

Tourner le récipient pour le chauffer uniformément.

Après la préparation, fermer le robinet.

Prendre le récipient.



Pousser le bouton pour avoir de nouveau le fonctionnement normal.

Mettre un récipient sous la buse vapeur.

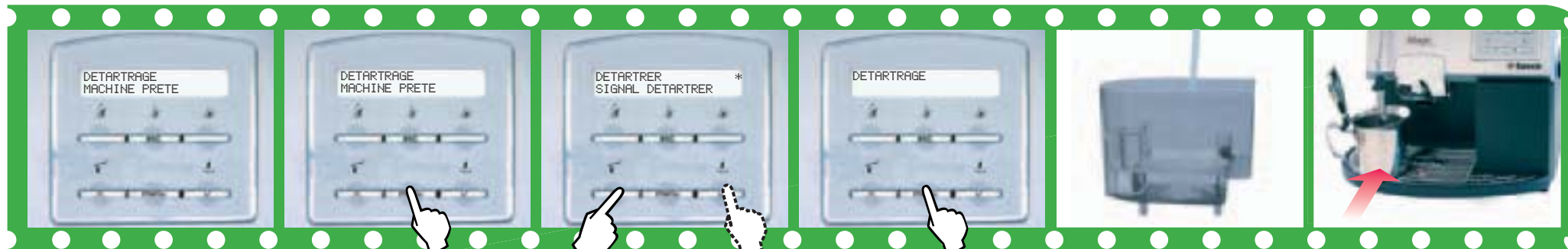
Ouvrir le robinet et faire sortir l'eau.

Fermer le robinet et retirer le récipient.

La machine est prête à distribuer le café.

**Attention ! N'utilisez en aucun cas du vinaigre comme produit de détartrage.** Vous pouvez utiliser un produit de détartrage pour machine à café de type non toxique et/ou nocif, disponible dans le commerce. Nous recommandons le produit de détartrage Saeco.

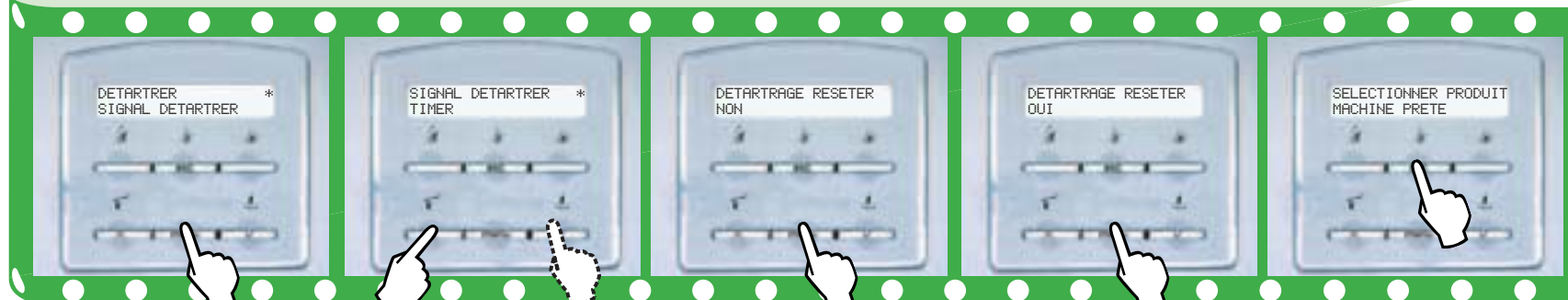
Il est nécessaire de détartrer tous les 3-4 mois, lorsqu'on remarque une réduction du débit d'eau ou lorsque la machine le signale. La machine doit être activée et elle gère la distribution du produit de détartrage automatiquement.



La machine signale par l'affichage quand elle doit être décalcifiée. Presser la touche Menu. Afficher à l'aide des touches le menu de détartrage. Presser la touche Menu pour sélectionner la fonction. Remplir le réservoir avec le produit de détartrage. Placer un récipient assez grand sous la buse vapeur.



Ouvrir le robinet. La machine commence le détartrage. Quand le cycle de détartrage est terminé, fermer le robinet. Rincer et remplir le réservoir avec de l'eau fraîche potable. Presser la touche Menu. Ouvrir le robinet pour effectuer le rinçage. Quand le rinçage est terminé, fermer le robinet.



Presser la touche Menu. Afficher à l'aide des touches le Menu suivant. Presser 2 fois la touche Menu. Mettre à zéro le signal de détartrage. Presser Esc pour sortir du cycle de détartrage.

**⚠ Si le cycle de détartrage est interrompu, rincer le bac de l'eau et les circuits internes de la machine.**

**Pour mettre à zéro le signal de détartrage, consulter le chapitre sur la programmation.**

Ne pas sécher la machine et/ou ses parties dans un four à micro-ondes et/ou un four traditionnel.

Ne pas plonger la machine dans l'eau et ne pas introduire ses éléments dans le lave-vaisselle.



NETTOYAGE GENERAL

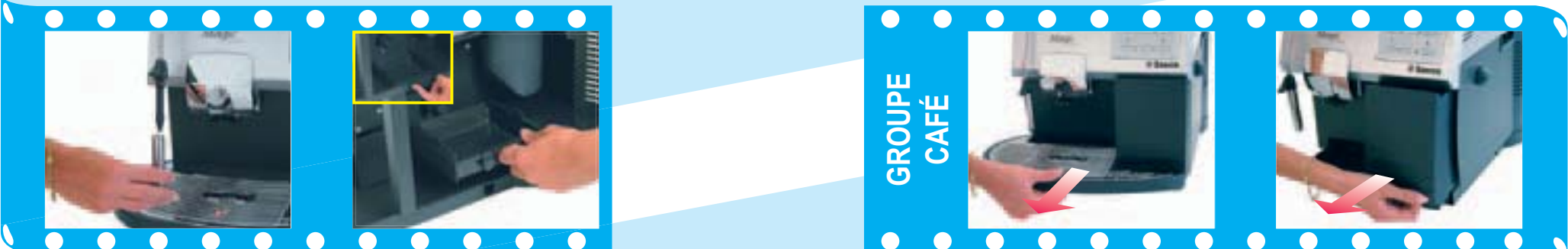
Eteindre la machine. Débrancher la fiche.

Laver le réservoir. Laver le filtre qui se trouve à l'intérieur.

Nettoyer le doseur du café moulu à l'aide du pinceau.

Retirer la cuvette d'égouttoir, la vider et la laver.

Retirer et vider le tiroir à marcs et le laver.



Dévisser et nettoyer le "pannarello"



Démonter le tiroir pour café résiduel.



GRUPE CAFÉ



Retirer la cuvette d'égouttoir.



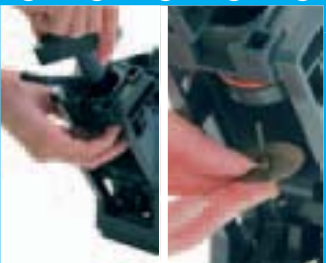
Retirer le tiroir à marcs



Ouvrir le volet de service latéral.



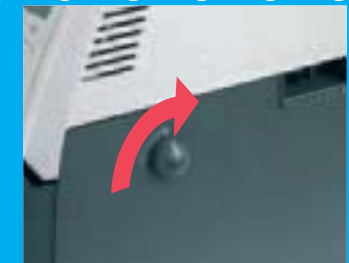
Presser sur la touche PRESS pour retirer le groupe.



Dévisser le filtre supérieur le filtre supérieur et le laver. Remonter après lavage.



Laver le groupe, l'essuyer et le remonter. Ne pas presser la touche « PRESS ».



Repositionner tous les éléments dans la machine. Fermer le volet de service.

L'utilisateur peut modifier certains paramètres de fonctionnement de la machine suivant ses exigences personnelles.

<p><b>DEBUT PROGRAMM.</b></p>					
	<p>Pour accéder à la programmation, presser la touche Menu.</p>	<p>A l'aide des touches “^” et “v”, il est possible d'afficher/modifier les menus.</p>	<p>A l'aide de la touche Menu, il est possible de sélectionner le sujet du menu portant le signe “*”</p>	<p>A l'aide de la touche ESC, il est possible de sortir sans rien modifier.</p>	<p>A l'aide de la touche Menu, il est possible de sélectionner le menu ou de valider une modification.</p>
<p><b>ECONOMIE D'ENERGIE</b></p>	<p>Lorsque l'appareil est peu utilisé, il peut être commuté sur la position ECONOMIE D'ENERGIE. Cette fonction permet de réduire la consommation énergétique.</p>				
		<p>Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.</p>	<p>Un signal apparaît et indique que la machine est sur la fonction Economie énergie.</p>	<p>Presser la touche Menu pour réactiver la machine.</p>	
<p><b>RINÇAGE</b></p>	<p>Lorsque cette fonction est activée, immédiatement après la phase de réchauffement, la machine nettoie les buses internes pour garantir que la production de café ne soit effectuée qu'avec de l'eau fraîche.</p>				
	<p>Sur les nouveaux modèles, cette fonction est déjà activée par le fabricant.</p>	<p>Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.</p>	<p>A l'aide du menu, il est possible de désactiver la fonction.</p>	<p>Presser la touche Menu pour activer la sélection.</p>	

## LANGUE

Il est possible de changer la langue d'affichage à l'aide de cette fonction. Il est possible de choisir l'une des langues suivantes : Italien, Allemand, Portugais, Espagnol, Anglais, Français et Hollandais. La machine est normalement programmée dans la langue du pays de destination.



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



Sélectionner la langue désirée.



Presser la touche Menu pour activer la sélection.

## DURETE D'EAU

L'eau courante est plus ou moins calcaire suivant les régions. C'est pourquoi la machine peut être réglée suivant la dureté de l'eau du lieu de destination, suivant une échelle de 1 à 4.



Tremper la bande dans l'eau pendant 1 seconde. Vérifier combien de carrés changent de couleur.



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



Choisir la dureté correspondante (ex : 2 carrés = dureté 2) et mémoriser à l'aide de la touche Menu.

La machine est programmée sur une valeur de dureté de 3. La dureté de l'eau devrait être réglée suivant la quantité de calcaire contenue et de la dureté de l'eau.

## PLAQUE DE CHAUFFAGE

Cette fonction permet d'activer le chauffage de la plaque de chauffage présente sur le dessus de la machine.



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



Il est possible de sélectionner ou pas l'activation de la plaque de chauffage



Presser la touche Menu pour activer la sélection.

## TEMPERATURE

Pour satisfaire les exigences individuelles, à l'aide de ce menu, il est possible de régler la température du café; il est possible de choisir: "basse" – "minimum" – moyenne" – "haute" – "maximum".



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



Sélectionner la température désirée.



Presser la touche Menu pour activer la sélection.

## PREINFUSION

Le processus de préinfusion grâce auquel le café est légèrement humidifié avant la véritable infusion met en valeur l'arôme plein du café dont le goût devient excellent. Il est possible de choisir : « enclenchée », « déclenchée », « longue ».



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



Choisir d'enclencher ou déclencher la préinfusion.



Presser la touche Menu pour activer la sélection.

## PREMOUTURE

Grâce au processus de prémouture, l'appareil moule deux fois : la première fois pour le type de café sélectionné, la seconde pour le café suivant (pas encore sélectionné). Cette fonction sert lorsque l'on désire réduire le temps de production de plusieurs cafés l'un après l'autre (ex : durant une fête).



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



Choisir d'activer ou de désactiver la prémouture.



Presser la touche Menu pour activer la sélection.

**TOTAL CAFES**

Cette fonction permet d'afficher le nombre de cafés produits par la machine. Cette valeur ne peut pas être modifiée.

Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.

Le nombre de café déjà préparés s'affiche.

Sortir du menu en pressant la touche ESC.

**SIGNAL DETARTRER**

Cette fonction permet d'afficher la quantité d'eau pouvant encore être utilisée avant de devoir effectuer un cycle de détartrage. La valeur dépend de degré de dureté sélectionné. Dans cette fonction est également présent le menu permettant d'annuler le message DETARTRAGE après avoir effectué le cycle de détartrage.

Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.

La machine affiche un message informant l'utilisateur que le détartrage n'est pas nécessaire.

Quantité d'eau utilisable avant de devoir effectuer le détartrage.

Presser la touche Menu.

Ce menu permet d'annuler le message DETARTRAGE.

Sélectionner l'annulation du mesurage de la quantité d'eau.

Presser la touche Menu pour activer la sélection.

## DETARTRAGE

Cette fonction permet d'effectuer le cycle automatique de détartrage. Voir p.11.



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



Préparer la machine pour le détartrage.



Presser la touche Menu pour activer le détartrage.

## TIMER

Cette fonction, programmée par le fabricant, met automatiquement la machine sur Economie énergie 3 heures après la dernière émission.

Le moment de l'arrêt peut être réglé, à intervalles de 15 minutes, jusqu'à un minimum de 15 minutes. La fonction ne peut pas être désactivée.



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



Régler le temps à l'aide des touches.



Presser la touche Menu pour activer la sélection.

## NETTOYAGE

Cette fonction permet d'effectuer un nettoyage à l'eau des parties intéressées par la production de café. **Le nettoyage ne peut pas être interrompu. Une personne doit être présente pendant l'opération.**



Lorsque la fonction apparaît, sélectionner à l'aide de la touche Menu.



La machine effectue le nettoyage.



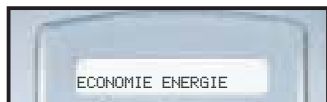
Lorsque le nettoyage est terminé apparaît :



**Attention : il est possible que beaucoup d'eau sorte du diffuseur de café. Avant de commencer, vider la cuvette d'égouttoir et avoir un récipient supplémentaire à portée de main.**



La machine guide l'utilisateur dans le fonctionnement, à l'aide de l'affichage.



Presser la touche "MENU"



Détartrer la machine



Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche potable.



Remplir le récipient café en grains avec du café en grains et relancer le cycle café.



Retirer le tiroir à marcs et vider les marcs dans un récipient approprié.

**Remarque importante : le tiroir à marcs doit être vidé uniquement lorsque la machine est activée. Le tiroir doit être retiré pendant au moins 5 secondes. Si le tiroir est vidé lorsque la machine est désactivée, cela empêchera la production de café à l'activation.**



Introduire le groupe café correctement.



Introduire correctement la cuvette d'égouttoir et le tiroir à marcs.



Mettre un récipient sous la buse vapeur et charger le circuit, comme indiqué à la page 10.



Contactez un centre de service agréé.



PROBLEME	CAUSE	REMEDE
La machine ne se met pas en marche	La machine n'est pas branchée au réseau électrique.	Activer l'interrupteur général. Contrôler la fiche et le branchement.
Le café n'est pas assez chaud.	Les tasses sont froides	Réchauffer les tasses.
	Une température basse a été sélectionnée.	Régler la machine sur une température plus élevée.
Lorsqu'on sélectionne Café moulu, il n'est possible de n'avoir que de l'eau.	Le café moulu n'a pas été introduit.	Refaire, cette fois avec du café moulu.
L'eau chaude ou la vapeur n'arrive pas.	Bec de la buse bouché.	Nettoyer le bec à l'aide d'une aiguille.  <b>⚠ Pour cette opération, le pommeau doit être fermé et la machine doit être désactivée.</b>
La machine se réchauffe très lentement.	Il y a du calcaire dans l'appareil.	Détartrer l'appareil.
Impossible de retirer le groupe	Le groupe s'est arrêté dans une position incorrecte.	Fermer le volet de service et activer la machine. Le groupe diffuseur effectue un cycle de rétablissement.



**Saeco International Group S.p.A. - Via Panigali, 39  
40041 Gaggio Montano - Bologna - Italy  
Tel. +39 0534.771.111 - Fax. +39 0534.31025 - <http://www.saeco.com>**